

Les Éditions petite mine s'intéressent au Nunavik

ÉMILIE LÉVESQUE

emilie.levésque@canadafrancais.com

Le Nunavik est une région située dans le Grand Nord québécois où des centaines de familles vivent isolées du reste de la population. Une réalité qui a inspiré le tout nouveau cahier éducatif sur lequel planchent actuellement les Éditions petite mine, de Mont-Saint-Grégoire.

Touchés en plein cœur par un reportage présentant le quotidien pas toujours rose des enfants vivant au Nunavik, Guy Rondeau et Marilou Nakich, des Éditions petite mine, ont décidé qu'il était grand temps pour eux de s'impliquer. «En fait, cela faisait longtemps que nous étions à la recherche d'une opportunité qui nous permettrait de donner au suivant, explique Marilou Nakich. Nous voulions réaliser un projet communautaire et cette cause nous a vraiment interpellés.»

C'est par l'entremise du hockey que les Éditions petite mine entendent contrer le phénomène du décrochage scolaire, véritable fléau au sein des écoles du Nunavik. Il faut dire que ce sport n'a pratiquement plus de secret pour l'entreprise spécialisée dans la création de cahiers d'activités éducatifs pour enfants. Au cours des dernières années, ses deux fondateurs ont en effet réalisé un projet pour plusieurs équipes de la Ligue de hockey junior majeur du Québec.

JOÉ JUNEAU

Afin d'être en mesure de créer un outil



Pour les aider avec leur nouveau projet, Marilou Nakich et Guy Rondeau ont fait appel à l'ancien joueur du Canadien de Montréal, Joé Juneau.

pédagogique qui répondra aux besoins réels des enfants du Nunavik, les Éditions petite mine ont pris contact avec l'ancien joueur du Canadien de Montréal, Joé Juneau. On se rappellera que ce dernier a mis sur pied il y a déjà six ans le Programme de développement des jeunes du Nunavik axé sur le hockey. Programme visant à encourager la persévérance scolaire, l'effort et la détermination. «Par la suite, tout a

déboulé rapidement», s'exclame Marilou Nakich.

Pour développer le contenu de leur cahier éducatif, les Éditions petite mine ont fait appel à la Commission scolaire Kativik et à la Société Makivik, organisme local. C'est à ce moment que les deux entrepreneurs ont réalisé l'ampleur du défi qu'ils ont accepté de relever. À commencer par le choix de la langue à utiliser.

«Là-bas, la langue primaire est l'inuktitut, mentionne Guy Rondeau. Une langue qui est malheureusement moins élaborée. Par exemple, les mots «passion», «émotion» ou même «guitare» n'existent tout simplement pas en inuktitut. C'est un défi lorsque vient de temps de rédiger les textes. Toutefois, tant du côté des illustrations que de la rédaction, on va leur offrir un cahier à leur image en donnant des traits inuits à nos personnages et en intégrant des symboles reliés à leur culture.»

Si tout se déroule comme prévu, ce projet-pilote devrait être publié en octobre. On retrouvera alors deux versions du cahier; une en français et une en anglais.

SOIRÉE-BÉNÉFICE

Guy Rondeau et Marilou Nakich font appel à votre générosité afin d'amasser des fonds qui serviront à défrayer les coûts d'impression des cahiers. Les deux entrepreneurs vous invitent à participer à une soirée de danse mettant en vedette le Rolly Band-Air. L'événement aura lieu le samedi 15 octobre, dès 18h30, à l'érablière La Goudrelle (Mont-Saint-Grégoire).

Pour l'occasion, Guy Rondeau, illustrateur à temps plein et batteur à ses heures, troquera ses crayons de plomb pour des baguettes de *drum*. Musique rock'n roll et blues seront à l'honneur au cours de la soirée. Il est possible de se procurer un billet au coût de 8\$ pour les adultes et de 4\$ pour les enfants de 10 ans et moins en contactant les Éditions petite mine, au 450 741-7312. ■

Photo Stéphanie Brûlé